

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 79 (1992)
Heft: 5: Bruxelles

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Geht man davon aus, dass jedes sinnvolle Bauen, Umbauen und Einrichten darauf abzielt, dem Raumbenützer den Aufenthalt so angenehm wie möglich zu machen, muss man dem Sitzen weit mehr als bloss nebensächliche Bedeutung zuerkennen. Dieser Einsicht fühlt sich Giroflex bei der Entwicklung seiner Stuhlprogramme seit jeher verpflichtet. Das Resultat: ein spürbares Plus an Komfort und funktioneller Überlegenheit. Und eine imposante Vielfalt an Möglichkeiten, mit Giroflex an jedem Arbeitsplatz schöne Voraussetzungen für gutes Sitzen zu schaffen.

Si l'on admet que chaque construction, transformation ou installation a pour but de rendre le séjour de l'utilisateur dans la pièce aussi agréable que possible, il faudrait accorder à la position assise une importance bien plus qu'accessoire. Dans la mise au point de ses séries de sièges, Giroflex en a fait sa devise depuis toujours. Le résultat: une amélioration sensible du confort et des atouts fonctionnels. Et une imposante gamme de possibilités d'associer Giroflex à la création de conditions optimales pour la position assise au poste de travail.

giroflex



**Schöne Zeiten
für gutes Sitzen.**

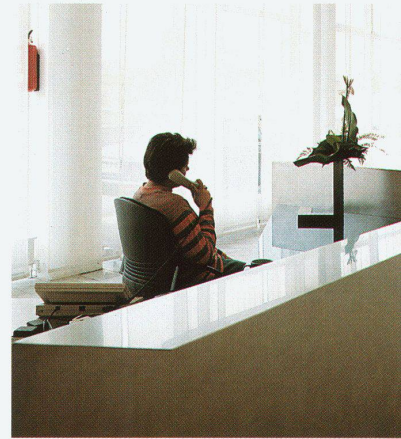
**L'âge d'or
du siège accompli.**



 Offizieller Förderer
der Schweizer Olympia-
Mannschaften
Albertville 92 Barcelona



giroflex 44



Kreativität, Wissen und langjährige Erfahrung in idealer Synthese: Höchste ergonomische Sitzqualität ist zum unsichtbaren Teil graziler, individueller Gestalt geworden. Ein genial einfaches Baukastensystem auf der Basis von fünf Schalenformen und ein zum Kombinieren einladendes Farbkonzept ermöglichen die freie Wahl zwischen einer Fülle von unterschiedlichen Modellvarianten.

Une synthèse idéale de créativité, de science et d'une longue expérience: une position assise d'une qualité ergonomique exceptionnelle s'est intégrée de manière invisible à une silhouette gracieusement individualisée. Un système modulaire d'une simplicité géniale reposant sur cinq formes de coquilles et un concept chromatique invitant à combiner, permettent le libre choix parmi une multitude de modèles différents.

Musterstuhl
Südge-témain



44 - 2085



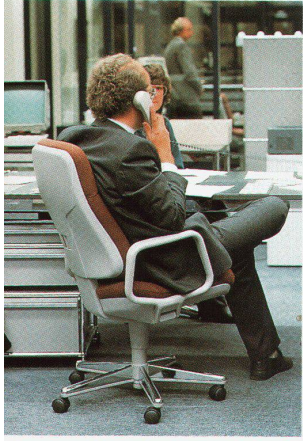
44 - 6585

Musterstuhl
Südge-témain



44 - 8285

syntop



Auch an der Entwicklung dieser Stuhlserie waren namhafte Ergonomien und Arbeitsmediziner mit ihren Forschungsergebnissen beteiligt. Die syntop-Stühle repräsentieren deshalb mit ihrem Sitzkomfort, ihrer Qualität und Bedienungsfreundlichkeit ein Stück bester Giroflex-Tradition.

Les recherches effectuées par d'éminents ergonomes et spécialistes de la médecine du travail ont aussi contribué au développement de cette série. Les sièges syntop, avec leur qualité et leur simplicité d'utilisation, représentent parfaitement la grande tradition Giroflex.

giroflex

★ Musterstuhl
Siège-témoin



65 - 3760



65 - 3280

★ Musterstuhl
Siège-témoin



65 - 7560

giroflex 94

Eine Serie praktischer, universell passender Einzeltische und Platten-Module, die sich mittels eines einfachen Kupplungssystems nach Belieben für die verschiedensten Zwecke kombinieren lassen. Die Tischplatten sind wahlweise erhältlich mit Buchenfurnier oder Kunstharz-Laminat, die Gestellfarben abgestimmt auf die giroflex-Stuhlserien.

Une série pratique de tables et de panneaux modulaires d'usage universel dont le simple système d'association permet des combinaisons répondant aux nécessités les plus diverses. Les dessus de table sont disponibles en hêtre contreplaqué ou en matière synthétique laminée, les piétements sont harmonisés aux gammes de sièges giroflex.

giroflex 15

Ein Zusammen-Setz-Spiel ohne Grenzen für Gemeinschafts- und Schulungsräume, Kantinen, Konzert- und Saalbestuhlungen, bequem stapelbar als komfortable Sitzplatz-Reserve. Farblich oder Ton in Ton, mit oder ohne Polster-Einsätze und Armlehnen.

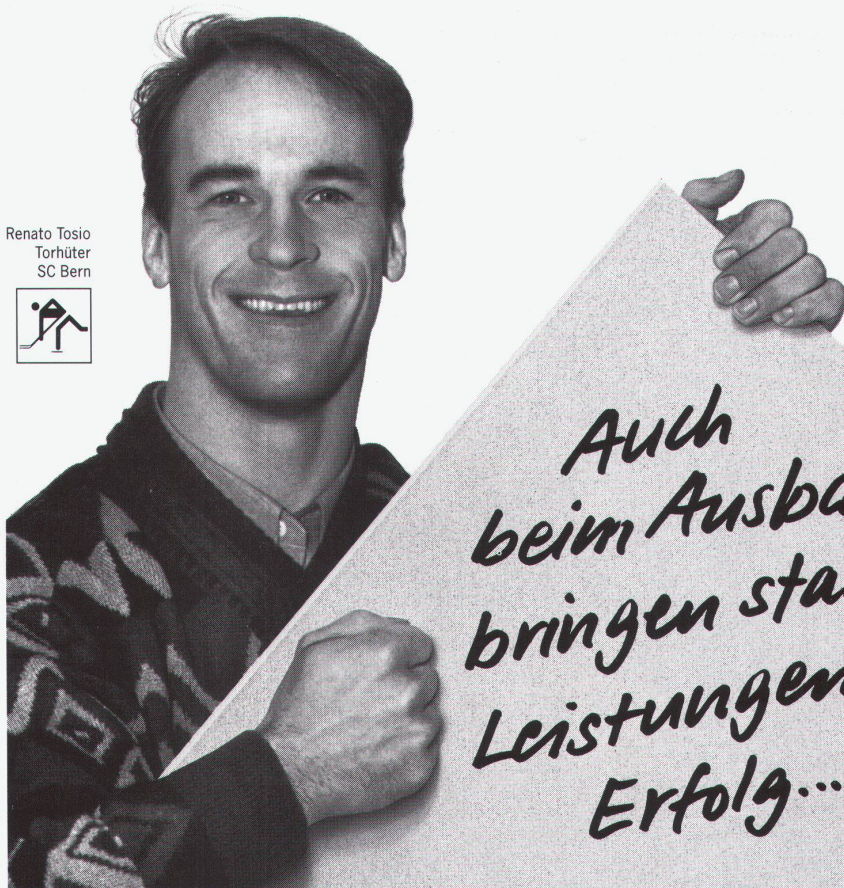
Fini le casse-tête chinois consistant à asseoir flexiblement en rangs ou à des tables un nombre variable de personnes dans une salle de classe, un auditorium ou une cantine: avec le giroflex 15 on dispose d'une réserve confortable de sièges aisément empilables. En couleur ou en tonalités apparentées, avec ou sans garnitures rembourrées et accoudoirs.



giroflex

Albert Stoll Giroflex AG
CH-5322 Koblenz
Telefon 056/46 91 11
Telefax 056/46 17 70

Renato Tosio
Torhüter
SC Bern



Auch
beim Ausbau
bringen stabile
Leistungen
Erfolg...

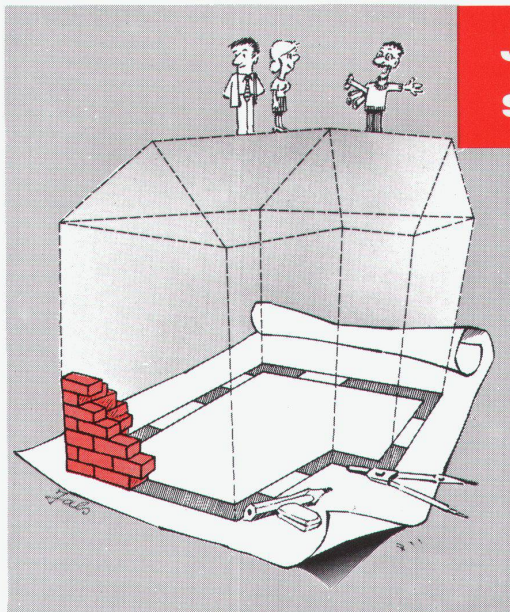
Ausbau-Platten
fermacell
durch und durch faserverstärkt



Stabilität

FERMACELL besteht aus Naturgips plus Cellulosefasern. Verpresst zu einem homogenen Qualitäts-Werkstoff mit extremer Stabilität. Eine Schraube mit Hohlräumdübel in FERMACELL hält 50 kg. Hängeschränke, Regale u.v.m. können deshalb beliebig angebracht werden. In allen notwendigen Abmessungen lieferbar. Für Decke, Wand und Boden. Vom Keller bis zum Dach. Wir beraten Sie gern.

FELS-WERKE GmbH · Verkaufsbüro Schweiz · Gartenstrasse 2 · 3110 Münsingen/BE · Telefon (031) 7 21 53 51 · Telefax (031) 7 21 64 97 · ein Unternehmen der Preussag



Jetzt können Sie's der Bauherr-schaft mal so richtig zeigen!

Stillen Sie die Neugier Ihres Bauherrn schon lange vor dem ersten Spatenstich. Machen Sie mit ihm einen Rundgang durch das geplante Gebäude – in Echtzeit. Zeigen Sie ihm mit **ALLPLOT/ALLPLAN** Ihre kreativen Ideen, visualisieren Sie blitzschnell Farb- und Materialvarianten oder Änderungswünsche. So können Sie langwierige Entscheidungsprozesse stark verkürzen. Und Ihre Entwürfe schon in einer sehr frühen Phase realitätsnah präsentieren. Ihr Bauherr wird Augen machen!

ALLPLOT/ALLPLAN von

FIDES
INFORMATIK

- Bitte heute noch einsenden oder faxen**
- Dokum. über Architektur-CAD
 - Dokum. über Bawing.-CAD
 - Infos über AZAD-Bauadministration
 - CAD-Planispiele
 - Dokum. über Ingenieurprogramme
 - Fides Fachzeitschrift BauNews
- Name _____
Firma _____
Position _____
Strasse _____
PLZ/Ort _____
Telefon _____

Fides Informatik
Frau Höcker
Badenerstr. 172
8004 Zürich
Tel. 01 248 27 06
Fax 01 248 29 88